



26 janvier Banquet des seniors

SPORT

15



Inauguration du complexe sportif de Chevilly-Larue



VIE COMMUNALE

14

Réforme rythmes scolaires : Rungis prend son temps !

SCOLAIRE

08



Téléthon 2012 : encore un succès !

ENVIRONNEMENT

05



Collecte des déchets : bravo les Rungissois !



SOMMAIRE



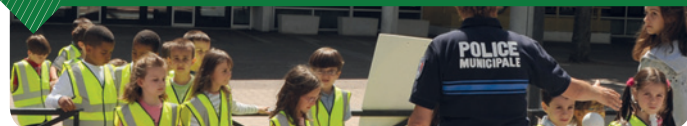
INTERVIEW DU MAIRE



Interview : le Maire annonce sa nouvelle candidature 01



URBANISME - TRAVAUX - SÉCURITÉ ENVIRONNEMENT - TRANSPORTS



- 27 mars : réunion publique d'informations transports 04
- Informations sur les travaux de voirie en cours 04
- Permis piéton, c'est reparti ! 04
- Réunions de quartier pour le PLU 05
- Collecte des déchets : bravo les Rungissois ! 06
- Distribution des sacs à déchets 07



SCOLAIRE - JEUNESSE



- Réforme des rythmes scolaires 08
- Béatrice Willem reçoit les enseignants et les parents d'élèves 09
- 25^e salon Studyrama 09



VIE SOCIALE



- Assises des Seniors 10
- Banquet des Seniors 10
- Spectacle Âge tendre et têtes de bois 10
- Galette des vœux à l'Ehpad 10
- Loto du CCAS 10



VIE COMMUNALE



- Soirée cabaret 11
- Loto du Comité des fêtes 11
- Étoile de Martin : « un grand merci aux Rungissois » 12
- Un nouveau préfet pour le Val-de-Marne 12
- Un livre sur Rungis de André Thirault 12
- Du nouveau pour la communication de la ville 13
- La ville prend soin des associations 13
- Téléthon 2012 : encore un succès ! 13
- Tribunes de l'opposition 14



SPORT



- Le CISL : et si on parlait en Vendée ? 15
- Une compétition de karaté sous la neige 15
- Journée Country avec l'AMAR 15
- Inauguration du complexe sportif de Chevilly-Larue 16



CULTURE



- Le théâtre de Rungis 17
- La médiathèque la Méridienne 18
- L'École municipale de musique et de danse 19
- Les Parasols-Maison pour tous 20

LE JOURNAL DE RUNGIS

Site : www.rungis.fr - Tél. : 01.45.12.80.00

Directeur de la publication : Raymond CHARRESON • Responsable de l'Information : Gislaine YVINEC • Coordination : Jessica Savin

Rédactrice en Chef : Sabine MOREUX • Conception graphique : Élisabeth SANCEY • Impression : Graph2000 - 61200 Argentan



10-31-1209 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org





**Je suis Rungissois, j'aime ma ville.
Je veux continuer à travailler pour elle !**

Lors d'un long interview, le maire revient sur les actions municipales et livre avec lucidité ses convictions et ses motivations. Il redit sa détermination à œuvrer pour les Rungissois.



Raymond CHARRESSON, Maire de Rungis

Le JOURNAL DE RUNGIS : On vous entend souvent parler du « charme de Rungis ». Que voulez-vous dire ?

Raymond Charresson : Outre un cadre de vie agréable que nous avons maintenu et amélioré (la Ville de Rungis peut désormais postuler à l'obtention d'une 4^{ème} fleur) nous avons choisi de permettre à chaque tranche de la population d'avoir des lieux de vie, des lieux de paroles et d'écoute. À Rungis « *Vivre ensemble* » ne sont pas des vains mots !

Durant notre mandature, nous avons répondu à des demandes de plus en plus importantes en matière de politique sociale. Il nous a fallu être novateurs. Nous avons ainsi créé des allocations communales pour venir en aide aux familles, avec discrétion : l'allocation de

rentrée, l'allocation de Noël, le complément de la prise en charge de la carte Navigo pour les étudiants...

La refonte des quotients familiaux, bien plus avantageux pour les familles, qui a permis à de nombreux Rungissois de bénéficier de plus de prestations et de services municipaux !

Le JOURNAL DE RUNGIS : Tout cela a été possible grâce aux finances de Rungis qui sont souvent enviées par vos voisins, n'est-ce pas ?

Raymond Charresson : C'est vrai que Rungis n'a aucune dette et que les taux des impôts locaux restent les plus faibles du Val-de-Marne et les plus bas parmi toutes les Villes de l'Île-de-France !

C'est également vrai que notre budget est confortable et nous sommes fiers d'en faire profiter les Rungissois. La fiscalité locale mais aussi notre souci de saine gestion municipale font que notre ville possède des équipements modernes, des voiries entretenues et offre aux habitants des services, qui n'existent pas ailleurs.

Durant notre mandat, notre souci constant a été de répondre aux attentes de chacun : de la petite enfance aux Seniors du grand âge, par-

fois dépendants, en passant par les enfants d'âge scolaire, les jeunes, les familles...

Offrir des services pour les besoins de chacun et construire des équipements confortables et modernes pour tous, faisaient partie de nos objectifs prioritaires. Ainsi avons-nous pu aménager ou moderniser les équipements sportifs (la fosse de gymnastique, les terrains de foot), les équipements culturels (la rénovation du Théâtre de Rungis...), les équipements communaux (le CCAS, la Maison de la petite enfance et l'Espace Robert Doisneau, l'EHPAD...).

Nous avons pu participer au montage financier de l'opération des logements sociaux de la rue Sainte-Geneviève, nous permettant ainsi d'obtenir les 2/3 des réservations de logements pour les Rungissois. Nous avons mis en place sur toute la ville l'accessibilité pour les Personnes à Mobilité Réduite.

C'est vrai que Rungis n'a aucune dette et que les taux des impôts locaux restent les plus faibles du Val-de-Marne et les plus bas parmi toutes les Villes de l'Île-de-France !



Rungis, c'est un cadre de vie !



Je ne laisserai pas la Plaine aux exigences des bétonneurs. Pour continuer à me battre, je me présenterai aux élections municipales de mars 2014 !

Le JOURNAL DE RUNGIS : Et avec un tel bilan, vous avez encore des projets pour Rungis ?

Raymond Charresson : Bien sûr !

Le JOURNAL DE RUNGIS : Lesquels ?

Raymond Charresson : Tout d'abord et en priorité je pense à la Plaine sud !

Au fil des numéros de ce journal, vous avez pu constater combien la sauvegarde de cet espace et désormais son aménagement sont des sujets majeurs pour notre avenir. Mais vous avez pu constater aussi, que ces projets ne dépendent pas que de Rungis. C'est pourquoi j'ai créé le syndicat intercommunal de sauvegarde de la Plaine de Montjean avec mes collègues de Fresnes et de Wissous. Nous travaillons désormais en relation étroite avec l'Etablissement public d'aménagement Orly-Rungis-Seine Amont, l'aménageur de la Plaine. Il reste encore beaucoup à faire.

Le JOURNAL DE RUNGIS : À quoi pensez-vous par exemple ?

Raymond Charresson : Le cadre juridique d'aménagement de la plaine est maintenant défini par le projet de schéma directeur de la Région Ile-de-France (SDRIF) qui vient d'être arrêté et voté par le Conseil régional.


Il définit l'aménagement de la Plaine en ces termes : *« contribuer à l'effort de construction de logements et conserver la vocation agricole et horticole du site, en maintenant au coeur du projet un espace ouvert d'intérêt régional, en lien avec les pépinières présentes sur le site, propriété de la Ville de Paris dont la destination a vocation à être pérennisée. Une réflexion devra être menée avec les exploitations agricoles afin de déterminer les conditions, d'une possible mutation à terme, des productions agricoles vers des productions de maraîchage. »*

Ce classement de la Plaine est un premier acquis important, fondamental, obtenu par le travail du Syndicat de la Plaine dont je suis le Président. Il est issu d'une large concertation et d'un consensus entre le Syndicat de la Plaine et les acteurs que sont le Conseil régional, le Conseil général, l'EPA-ORSA et la Ville de Paris.

Le JOURNAL DE RUNGIS : Cela veut donc dire qu'il y aura des logements sur la Plaine Sud ?

Raymond Charresson : La loi dite «Grand Paris» votée en juin 2010 prévoit un rythme de construction de 70 000 logements par an en Ile-de-France. Une répartition territoriale de ce quota a été arrêtée par le Préfet de Région sur proposition du Comité régional de l'habitat qui a fixé pour Rungis un rythme de construction de 200 logements par an, pendant 10 ans, sur tout le territoire de la commune, soit 2000 logements !





*Depuis 25 ans,
les élus veillent à
la mixité de l'habitat
garantissant un vrai
Vivre ensemble.*

Le JOURNAL DE RUNGIS : 2000 logements, c'est ce qui doit réellement être réalisé ?

Raymond Charresson : Notre problématique se pose ainsi : on nous demande d'intégrer 2000 logements dans une ville qui en compte aujourd'hui 2200 et dont le foncier est occupé aux 3/4 par de grands secteurs économiques indispensables à l'économie de la Région, une ville qui ne dispose pas de foncier disponible hors de la Plaine de Montjean ! Les négociations sont donc engagées avec les pouvoirs publics pour trouver des adaptations locales à la loi. Vous pensez bien que je continuerai à me battre pour ne pas accepter un afflux de logements incompatibles avec l'urbanisme de Rungis.

Le JOURNAL DE RUNGIS : Mais Rungis a tout de même besoin de logements !

Raymond Charresson : Oui mais il faut un équilibre réaliste entre la construction de logements résidentiels accessibles à la propriété et des logements sociaux pour répondre à un besoin de plus en plus fort de la population.

C'est tout l'enjeu du travail que nous menons depuis toutes ces années pour créer une réelle mixité de l'habitat. Nous y sommes parvenus jusque là ; c'est cela le charme de Rungis que j'entends bien maintenir. Je continuerai à me battre en ce sens !

Le JOURNAL DE RUNGIS : Vous semblez dire pourtant que cela ne dépend pas que de vous ?

Raymond Charresson : En quelques années à peine, la manière de faire de la « *politique communale* » a changé, s'est transformée. Nous ne pouvons plus gérer notre ville avec une vision « rungisso-rungissoise ». Désormais, il nous faut non seulement collaborer mais encore anticiper avec les pouvoirs publics ; l'Etat, la Région, le Conseil général, les syndicats mixtes des villes. Du coup nos projets rungissois doivent s'inscrire dans une dynamique, plus large, je dirais : « supra-territoriale ». De ce point de vue, il me semble qu'il y a encore du travail pour nous. Le mandat qui s'achève nous a mis sur les rails. Mais nous sommes au milieu du gué. Les dossiers

ne sont pas achevés. Les enjeux pour le futur sont de taille. J'ai la volonté de poursuivre la mission entamée avec tous les Rungissois.

Le JOURNAL DE RUNGIS : Cela veut dire que vous vous représenterez ?

Raymond Charresson : J'œuvre depuis 25 ans à préserver notre ville et à lui conserver son caractère rural, paisible. La ZAC des Antes, qui a doublé la superficie et la population en son temps, est l'illustration d'une intégration exemplaire. Le Comité régional du tourisme Paris Ile-de-France, l'a parfaitement relevé dans un courrier qu'il nous a adressé. J'entends bien poursuivre la route pour permettre aux enfants de demain de vivre dans un environnement toujours aussi agréable. C'est l'une des principales motivations de ma candidature ! Je ne laisserai pas la Plaine aux exigences des bétonneurs.

Pour continuer à me battre, je me présenterai aux élections municipales de mars 2014 !

Nous y sommes parvenus jusque là ; c'est cela le charme de Rungis que j'entends bien maintenir. Je continuerai à me battre en ce sens !



27 mars : réunion publique d'informations transports

Bretelle A106, ligne 14, Tramway T7, rue des Solets. Les transports sont en pleine mutation et impactent la vie des Rungissois.



Pour en savoir plus,
réunion publique à la
Grange Sainte Geneviève
à 20h30 le 27 mars.

Information sur les travaux de voirie en cours

Chaque matin et chaque soir, lors des sorties ou des entrées dans la ville, les automobilistes sont confrontés à des embouteillages dus aux différents travaux sur les voiries. Voici quelques informations pour s'organiser.



- La première phase des travaux du carrefour République devrait prendre fin au 1er mars. Une lettre d'information a été adressée par la RATP à tous les Rungissois, afin de faire connaître les différentes étapes de ces travaux de voirie. On le sait, en raison des travaux du T7, certaines rues deviennent très embouteillées.
- Dernière semaine de mars, pour réaliser les enrobés de la rue de la Gare et du carrefour des Solets, deux nuits de fermeture seront nécessaires.

Pour chaque fermeture de nuit, l'entreprise proposera du personnel pour guider les automobilistes. La Police municipale sera sollicitée deux à trois heures pour la fermeture de l'avenue de la Gare, afin de faire accéder les riverains de cette rue et l'hôtel Maison Blanche. Mais si tout va bien, la réouverture de la rue de la Gare dans les deux sens de circulation est prévue pour le courant du mois d'avril.



Le permis piéton, c'est reparti !

« A pied c'est moi qui conduis et je ne serai jamais aussi bien protégé que par moi-même » tel est le message que la Police municipale a choisi de décliner dans toutes les classes où elle fait de la prévention cette année.

Les accidents sur le chemin de l'école sont malheureusement une réalité. Aussi chaque année les agents de la Police municipale font de la prévention dans les écoles afin de faire passer le « permis piéton » aux jeunes écoliers.

Christine Passicos, le brigadier qui a en charge cette prévention explique : « A pied, c'est moi qui conduis, et je ne serai jamais aussi bien protégé que par moi-même » est le message que nous voulons faire passer à tous les élèves des classes de CE2 que nous rencontrerons avec la collaboration des professeurs des écoles. Nous voulons qu'ils intègrent les bons réflexes, qu'ils puissent repérer les zones à risques, qu'ils soient autonomes face aux dangers de la rue. » Une fois l'examen final passé permettant de jauger la capacité de chaque enfant à assurer du mieux possible sa propre protection lors de ses déplacements, le Maire leur remettra leur « permis piéton » officiel.



Le maire consulte les Rungissois

Venez exprimer votre opinion sur le PLU

Dans le cadre de l'élaboration du PLU et suite à l'enquête menée auprès de la population en juin 2012, les Rungissois vont à nouveau être consultés afin d'élaborer avec les élus, le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable). Une consultation qui se fera en deux temps : d'abord par quartier distinct, ensuite avec l'ensemble des Rungissois lors d'une réunion publique générale au cours de laquelle les élus présenteront le diagnostic, enrichi des réponses aux questionnaires et des remarques qui seront faites lors des réunions de quartier. **Notez dès à présent la réunion de votre quartier. C'est le moment de dire comment vous concevez l'avenir de Rungis.**

C'est quoi le PADD ?

Le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) arrête les orientations générales concernant l'habitat, les équipements publics, les transports et les déplacements, le développement des communications numériques, l'équipement commercial, le développement économique et les loisirs retenues par la commune. Il fixe des objectifs de modération de la consommation de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain, de protection des espaces naturels, agricoles et de préservation ou de remise en bon état des continuités écologiques.

Dates des réunions à venir

Espace Robert Doisneau - 23 rue Sainte-Geneviève, dans l'enceinte de la Maison de la petite enfance.

- 
 - Samedi 9 mars 2013
 - 10h30
- 
 - Samedi 16 mars 2013
 - 10h30
- 
 - Mardi 19 mars 2013
 - 20h30
- 
 - Samedi 23 mars 2013
 - 10h30



Repérez sur le plan votre quartier identique à votre bureau de vote, vérifiez sa couleur et la date associée pour venir échanger avec le maire sur vos préoccupations pour Rungis.



Collecte des déchets : bravo les Rungissois !



Dans le classement opéré par le SIEVD, sur les performances des collectes dans les villes du syndicat auquel appartient Rungis, notre commune affiche les meilleurs résultats, toutes villes confondues ! (voir tableau ci-dessous) **Un résultat atteint grâce à des changements de comportement pérennes dont les Rungissois peuvent être fiers !**

	Performance Collecte sélective (kg/hab/an)	Performance Verre (kg/hab/an)	Taux de refus de tri* (voir encadré page ci-contre)	
			% en 2011	Tendance depuis 2009
Objectifs Grenelle / Predma	45,6 (objectif 2014)	23,9 (objectif 2014)	< 20 (objectif 2014) < 15 (objectif 2019)	
SIEVD	33,4	16,2	18,9	
Rungis	55	26,1	17	↑
Ablon	47,2	12,5	20	↑
CAVB-Arcueil	30	16	25	↑
CAVB-Fresnes	35	15,7	19	↓
CAVB-L'Hay	35	13,2	15	↓
Chevilly-Larue	33,7	14,9	21	↑
Choisy -le-Roi	32	17,2	21	↑
Orly	31	11,9	19	→
Thiais	28	9	15	↑
Villeneuve-le-Roi	42	20,7	21	↑

Les objectifs 2014 de la collecte sélective et de verre sont d'ores et déjà atteints et même dépassés à Rungis !

Parallèlement à ces performances, des objectifs ont été fixés en 2005 à toutes les communes de l'Île de France et ce jusqu'en 2019. Dans les grandes lignes, ce dispositif francilien, sur une durée de 14 ans, nommé Plan régional d'élimination des déchets ménagers et assimilés (PREDMA) a pour but :

- de diminuer la production de déchets de 50 kg/habitant,
- d'augmenter de 60% le recyclage des déchets ménagers,
- de diminuer de 25% les déchets incinérés et de 35% les déchets enfouis.



Vous avez dit taux de refus ?

D'après les chiffres, Rungis est la seule ville à afficher des résultats au-dessus des objectifs fixés par le PREDMA pour 2014 en ce qui concerne la collecte sélective (plastiques, papier, journaux, cartons...) et la collecte du verre. De plus les chiffres pour la collecte sélective sont d'ores et déjà au-dessus des objectifs 2019, mais des efforts seront à fournir pour la collecte du verre durant ces 6 prochaines années pour répondre aux attentes de l'échéance 2019.

	Performance Collecte sélective (kg/hab/an)	Performance Verre (kg/hab/an)
Objectifs Grenelle / Predma	47,6 (objectif 2019)	30,3 (objectif 2019)
Rungis	55	26,1

Le taux de refus est calculé d'après des « caractérisations » effectuées au centre de tri (Rungis - MIN) : quatre bacs de 660 litres de déchets provenant de la ville de Rungis sont triés avec le plus grand soin par plusieurs personnes dont un agent de la ville de Rungis. Ainsi chaque flux est étudié méticuleusement. Il en ressort au final une quantité de déchets qui ne devrait pas se retrouver dans les bacs jaunes ! C'est le taux de refus ! Depuis 2012 une refonte du système du calcul du taux de refus a eu lieu : augmentation de 4 à 9 caractérisations par ville et par an, ce qui permet d'évaluer avec plus de précision le taux de refus moyen.

Ces résultats montrent que les Rungissois sont soucieux de leur environnement et prennent à cœur les directives régionales pour l'amélioration de leur qualité de vie. Mais ce travail de longue haleine ne doit en aucun cas s'essouffler car les chiffres sont en variation constante et doivent répondre à un objectif précis pendant ces six prochaines années et sans doute au-delà.

En ce qui concerne le refus de tri, le taux moyen de Rungis en 2011 est de 17%, une augmentation par rapport à la moyenne des années précédentes est constatée (2009= 14.31% ; 2010= 15.95%). Seule la ville de L'Hay-les-roses affiche un taux de refus acceptable à l'échéance 2014.



Nouvelle distribution de sacs à déchets

La prochaine distribution des sacs poubelles et des sacs destinés aux déchets verts aura lieu en porte à porte à partir du :

mardi 19 mars 2013.

Reprise de la collecte des déchets verts

- Tous les lundis à partir du 4 mars
- Pensez à sortir vos sacs le dimanche soir
- Des sacs poubelles et déchets verts sont disponibles sur demande tout au long de l'année au CTM



Réforme des rythmes scolaires Rungis veut se donner le temps !

Dans l'actualité de ces dernières semaines, vous avez entendu parler de la réforme des rythmes scolaires proposée par le Ministre de l'éducation nationale. Cette réforme est prévue pour septembre 2013, mais les villes peuvent demander une dérogation pour la mettre en œuvre à la rentrée de septembre 2014.

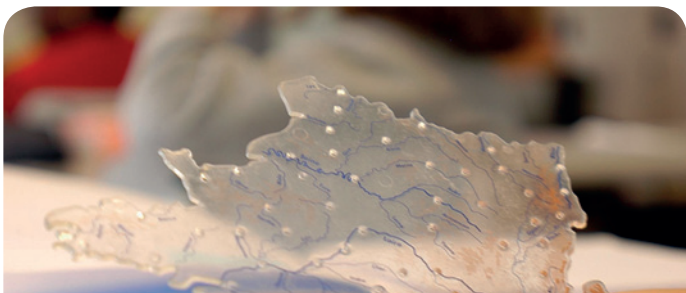
À Rungis, les élus souhaitent une large concertation de tous les acteurs concernés : enseignants, parents d'élèves, associations, personnels municipaux, afin d'en faire un bel outil au service de l'équilibre et de la réussite des enfants.



Concrètement, ce qui va se passer

Un décret publié le 26 janvier 2013 précise le cadre réglementaire de la nouvelle organisation du temps scolaire, à l'intérieur duquel des adaptations locales seront possibles.

- La semaine scolaire comprendra 24 heures, comme actuellement.
- Ces 24 heures seront réparties en 9 demi-journées du lundi au vendredi : 4 journées complètes plus le mercredi matin.
- Les journées d'école ne pourront pas excéder 5h30.
- La demi-journée du mercredi ne pourra pas excéder 3h30.
- La pause méridienne durera au minimum 1h30.
- En complément de la journée d'enseignement, les villes devront proposer des prises en charge jusqu'à 16h30, sous forme d'activités péri-scolaires les lundi, mardi, jeudi et vendredi.



L'esprit de la réforme



Les écoliers français subissent des journées plus longues et plus chargées que la plupart des autres élèves dans le monde. Cette concentration du temps d'enseignement se révèle inadaptée aux biorhythmes des enfants. Elle est source de fatigue, et préjudiciable aux apprentissages. La réforme des rythmes scolaires a pour objectif d'alléger la journée et de mieux répartir les heures de classe sur la semaine, pour programmer les enseignements à des moments où la faculté de concentration des élèves est la plus élevée.



Les villes ont pour mission d'organiser et de coordonner le temps scolaire et le temps péri-scolaire, dans le cadre fixé par le décret. Pour formaliser cette organisation, chaque ville devra rédiger un Projet Educatif territorial, qui sera soumis à la validation du Directeur Académique (ex Inspecteur d'académie). Le Directeur Académique étudiera chaque projet dans le souci de préserver les intérêts des élèves.

La décision finale revient au Directeur Académique, qui a toute latitude pour refuser un projet territorial qui ne donnerait pas priorité à l'intérêt des enfants.

Plusieurs scénarios sont possibles dans le respect des principes posés ci-dessus. A Rungis rien n'est encore arrêté. Les élus, par la voix de **Béatrice Willem** maire-adjointe en charge des affaires scolaires, tiennent à ce que cette nouvelle organisation soit le fruit d'une concertation entre tous les acteurs.



Béatrice Willem reçoit les enseignants, les parents d'élèves et les associations

Samedi 9 février, **Béatrice Willem**, maire adjointe en charge des affaires scolaires recevait, en présence de Jean-Pierre Ventura inspecteur de l'Éducation nationale de la 12^{ème} circonscription, les représentants des parents d'élèves et les enseignants afin de présenter la réforme des rythmes scolaires. Et le 16 février, ce sont les présidents des associations rungissoises qui étaient conviés à la même réunion.



Le JOURNAL DE RUNGIS : Vous venez de présenter aux enseignants, aux parents d'élèves, et aux présidents d'associations, la « Réforme des rythmes scolaires ». Que leur avez-vous dit ?

Béatrice Willem : Nous voulons à Rungis nous donner les moyens de mettre en place une organisation de la semaine qui représente un véritable progrès pour les enfants. Nous avons les moyens d'y arriver, et je ne parle pas seulement des moyens financiers, mais aussi des moyens humains, en terme de compétences et de motivations.

Le JOURNAL DE RUNGIS : Ce qui signifie ?

Béatrice Willem : Que rien ne sera mis en place sans une large concertation. Nous ne sommes pas pressés. Nous allons demander une dérogation, comme cela nous est permis, afin de prendre le temps d'optimiser la nouvelle organisation pour la rentrée de septembre 2014. D'ici à cette

date, nous pourrons écouter toutes les propositions et revendications éventuelles et ainsi élaborer un Projet Educatif Territorial qui sera le fruit d'un consensus réel.

Le JOURNAL DE RUNGIS : Comment allez vous procéder ?

Béatrice Willem : Nous venons d'organiser une première réunion en présence de l'Inspecteur, avec les représentants des parents d'élèves et les enseignants, et une deuxième réunion avec les présidents d'associations. Une adresse mail rythmesscolaires@ville-rungis.fr a été communiquée, sur laquelle j'invite toute personne concernée par ce dossier à s'exprimer si elle le souhaite.

*Réforme
des Rythmes scolaires :
exprimez vous !*

rythmesscolaires@ville-rungis.fr

25^e Salon Studyrama Sup'Alternance

Événement de référence, la 25^e édition du Salon Sup'Alternance réunit les principaux acteurs de l'alternance dans le supérieur ainsi que des entreprises à la recherche de jeunes de niveau Bac à Bac +5. Les académies de Paris, Versailles et Créteil ainsi que le CROUS de Paris soutiennent l'événement. Ce salon a pour objectif de faire découvrir aux étudiants de niveau Bac à Bac +5 l'étendue des formations supérieures en alternance, celles qui permettent aux jeunes de faire financer leurs études par une entreprise, que ce soit un contrat de professionnalisation, un contrat d'apprentissage ou une formule alternée. Des organismes de formation venant de toute la France propose-

ront leurs différents programmes : les CFA, les universités, les lycées avec des BTS, les écoles de commerce et d'ingénieurs, les écoles de métiers. En tout, près de 150 établissements seront au rendez-vous et représenteront une multitude de secteurs d'activité allant du tourisme à la chimie en passant par le transport, l'assistantat, les ressources humaines ou encore l'immobilier.

Entrée gratuite

Renseignements et invitations sur :
www.studyrama.com (Rubrique salons).

Dates

- Vendredi 19 et samedi 20 avril 2013

Horaires

- De 14h à 18h le vendredi
- De 10h à 18h le samedi.

Lieu

- Paris - Espace Champerret





À venir ▼

Assises des Seniors 2013

Organisées par le CCAS de Rungis et le CLIC 6

Le thème de cette année : « Et si on déménageait ? L'entrée en maison de retraite, entre les idées reçues et la réalité »

« Les assises des Seniors » c'est toute une journée ! Rendez- vous à l'Ehpad rungissois, les « Sorières » pour des débats avec la directrice de l'établissement, la psychologue, les résidents sur un sujet difficile pour les personnes concernées et leur famille : l'entrée en maison de retraite. La directrice du CLIC 6 également présente proposera des guides d'information pour l'entrée d'une personne en maison de retraite. Après une collation, la visite des Sorières sera possible pour ceux qui le souhaiteraient.

DATE

• jeudi 28 février

LIEU

• Grange Sainte Geneviève

INSCRIPTION

• auprès du « CLIC 6 » au 01.48.53.79.09

Loto du CCAS

Manifestation ouverte à toutes les personnes inscrites au CCAS. Venez tenter votre chance, de nombreux lots sont à gagner !

DATE

• mardi 19 mars

LIEU

• Grange Sainte Geneviève

INSCRIPTION

• auprès du secrétariat du CCAS : Martine GUILLAUME 01.45.12.80.51 ou Mireille FAUCHER 01.45.12.80.00 poste 8611

Banquet des Seniors



L'espace du Sport, dans un décor renouvelé, a accueilli 250 invités, pour le Banquet des Seniors offert par la Ville et le CCAS le 26 janvier dernier. Repas festif, animations variées, chacun a pu se faire plaisir.

Les danseurs aux nombreux charmes ont ravi les séniors !



Les prestidigitateurs ont toujours le don d'étonner. Le spectacle musical « Revue Champagne » a réveillé de nombreux souvenirs. L'après-midi s'est terminée par quelques pas de danse.



« Âge tendre et têtes de bois »

au Palais des Congrès à Paris

Il a fallu braver la neige, en ce dimanche 20 janvier, pour aller prendre le car devant l'EHPAD et prendre la direction de la capitale. Les participants sont venus nombreux à la sortie organisée par le CCAS, le spectacle « Âge tendre et têtes de bois, la tournée des idoles » au Palais des Congrès à Paris. Un spectacle durant lequel on retrouve les artistes d'antan : Jeanne Manson, Philippe Lavil, Francis Lalanne, David Martial, le Golden Gate Quartet, Nicole Rieu, Chico, les Gypsies et bien d'autres encore...



La Galette des rois

l'EHPAD « Les Sorières »

C'est dans une ambiance musicale et chaleureuse, que Raymond Charresson a présenté ses vœux aux résidents de l'EHPAD rungissois, « les Sorières » et a offert au nom de la municipalité une boîte de chocolats à chacun.

Rois et Reines ont été couronnés après avoir apprécié les galettes faites maison.



SOIRÉE CABARET DU COMITÉ DES FÊTES

C'est une soirée sur le thème de l'étrange que proposait cette année en deux éditions (l'une en matinée, l'autre en soirée) le Comité des fêtes. Et cette année encore la « soirée Cabaret » fut un énorme succès, grâce aux prestations remarquables des artistes. Tous proposaient des numéros d'excellente qualité. Et pour se donner le frisson, le public a même pu participer !



APRÈS MIDI LOTO DU COMITÉ DES FÊTES

Un public actif et très intergénérationnel, des cadeaux nombreux et osons le dire prestigieux, une organisation finement huilée digne des grands moments de « La Française des Jeux » et surtout une ambiance bon enfant. Telles furent les singularités de cette après midi Loto très conviviale organisée par le Comité des Fêtes. Un succès qui ne se dément pas d'année en année !





L'Étoile de Martin : « un grand merci aux Rungissois ! »

Pour la seconde année de participation à l'opération « un gâteau pour la recherche », l'association l'étoile de Martin a pu de nouveau constater la sympathie et la générosité des habitants de Rungis les 2 et 3 février derniers.



« Nous avons reçu un accueil très chaleureux et très enthousiaste des Rungissois, malgré la météo peu clémente ce week-end là. Je suis très fière et heureuse de vous annoncer que cette vente de gâteaux nous a permis de récolter 467 € pour l'association. Je remercie chaleureusement tous ceux et celles qui ont permis cette belle action » explique **Stéphanie Barroukel** membre de l'association « l'étoile de Martin ». Une association fondée en septembre 2006 à la suite du décès de Martin, atteint d'une tumeur au cerveau. L'association fédère et accueille des familles concernées par la maladie d'un enfant, mais également toute personne touchée par la cause et souhaitant s'engager à ses côtés. L'association, reconnue d'intérêt général, soutient la recherche sur les cancers de l'enfant et offre des moments de plaisir et de détente à des enfants hospitalisés.

Le résultat de la vente de gâteaux à Rungis n'aurait pu être atteint sans un travail d'entraide et de solidarité. Une véritable synergie s'est opérée entre les Services de la Ville, l'association des Parents d'élèves (LAPE) très présente, les différents cuisiniers et cuisinières qui ont réalisé des gâteaux tous plus beaux et bons les uns que les autres et les Rungissois qui ont bien joué le jeu en achetant toutes ces belles pâtisseries. La totalité du bénéfice de cette vente a été reversé à l'association afin de l'aider à améliorer le quotidien des enfants hospitalisés atteints du cancer et pour participer aux efforts de la recherche.

Plus d'infos sur l'association :
<http://letoiledemartin.fr/>

Un nouveau Préfet pour le Val-de-Marne

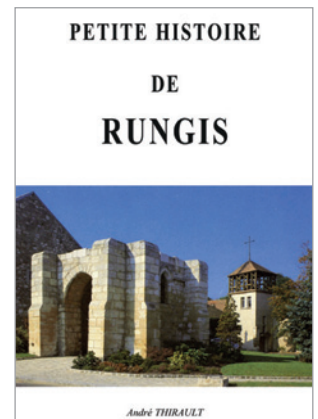


Nommé lors du conseil des ministres du 16 janvier dernier, **Thierry Leleu**, un énarque de 56 ans devient Préfet du Val-de-Marne après avoir passé sept années au sein de l'entreprise de loisirs Eurodisney dont il était depuis 2008 Vice-Président chargé des relations extérieures. Administrateur civil, **Thierry Leleu** a également participé à plusieurs cabinets ministériels. Il a notamment été conseiller technique du ministre de l'Intérieur Jean-Pierre Chevènement (gouvernement Jospin) de juin 1998 à décembre 1999, avant de devenir directeur adjoint du cabinet de Patrice Bergougnoux, alors directeur général de la police nationale. Agrégé d'histoire, il connaît bien l'Est parisien.

Thierry Leleu a été promu chevalier de la légion d'honneur en juillet 2012. Il remplace **Pierre Dartout** nommé Préfet de la région Champagne-Ardenne.

Un livre sur Rungis

André Thirault, Rungissois de très longue date, conseiller municipal puis maire-adjoint sous les mandatures de Maurice Charve, a publié en juin dernier un ouvrage de mémoires sur la Ville de Rungis.



Le journal avait annoncé la publication de cet ouvrage en 2012. Tour à tour anecdotique ou docte, il a su mêler la petite et la grande histoire pour le plaisir de tous ceux qui ont connu cette période. Edité et imprimé par la ville de Rungis, les textes sont bien sûr sous la seule responsabilité de leur auteur. Le livre est disponible au prêt depuis la fin juin à la Méridienne et consultable au CCAS et à l'accueil de la Mairie. Ceux qui le souhaiteraient peuvent se procurer un exemplaire au Service communication de la Ville.

Attention, seuls 20 exemplaires sont encore disponibles !
Et il n'y aura pas de tirage supplémentaire.



Du nouveau pour les outils de communication

Cela n'a pas pu vous échapper... le journal de la Ville que vous avez entre les mains a modifié son look ! Une maquette plus moderne concomitante à la modernisation du site internet de la ville.

« Nous avons souhaité que les refontes du journal et du site de la Ville qui sont les principaux vecteurs de notre communication se fassent de façon simultanée car nous les avons conçus pour qu'ils se répondent (principalement au niveau des couleurs) dans un souci de cohérence et de meilleure compréhension des utilisateurs » explique Gislaine Yvenc, maire adjointe en charge de la communication.

Sur le site, le remaniement de la page d'accueil a été fait pour faciliter la vie des utilisateurs. Les services proposés par la Ville les



plus demandés par les administrés sont désormais accessibles grâce à des icônes situées sur le bandeau du haut. Plus de perte de temps pour trouver toutes les infos sur les démarches administratives, les menus des écoles, le paiement en ligne ou encore les collectes de déchets par exemple. L'ergonomie globale a aussi été revue (infos "à la une" beaucoup plus visuelles, agenda plus clair et localisé en haut de page). En bref, un site plus moderne et une navigation plus intuitive. Sur le journal, les rubriques restent les mêmes, mais une plus grande place est laissée aux photos.

La Ville prend soin des associations

Les associations à Rungis, c'est une réalité bien vivante. Animées par des bénévoles motivés, qui tissent ainsi un vrai lien social, elles sont aussi de plus en plus confrontées à des normes administratives... de plus en plus contraignantes. Fort de ce constat, le Service municipal dédié à la vie associative dirigé par Claudine Roulot a proposé une série de formations autour des « incontournables de la comptabilité associative ». Les premières séquences initiaient à la comptabilité et à l'élaboration d'un budget prévisionnel. Et la dernière qui a eu lieu jeudi 15 janvier, présentait l'utilisation d'un logiciel libre de comptabilité. Interviewés, les participants ont vivement apprécié cette initiative de la ville. L'organisation et la qualité de l'intervenant ont été plébiscitées.

Cinq associations participaient le 15 janvier dernier

- Golf Club de Rungis • Rungis Fréquence Vidéo
- Karaté Shotokan Rungis • Artisans du Monde
- Scouts et Guides Saint Benoît

L'association Vroumm communique Téléthon 2012 - RECORD ENCORE BATTU : 45 594 € !



L'association VROUMM, organisatrice du Téléthon sur Rungis depuis 16 ans, a pu reverser cette somme à l'AFM (Association Française contre les Myopathies). Ces deux jours, placés sous le signe de la fête, ne doivent pas nous faire oublier que les malades et leur famille sont toujours dans l'attente d'une vie meilleure. Il nous faut continuer à les aider dans leur combat pour que les essais thérapeutiques en cours soient transformés. L'association VROUMM a également été partenaire à part entière d'une manifestation organisée par le laboratoire Allergan qui a rapporté 10 000 € à l'AFM.

BRAVO ET MERCI

à tous les acteurs de cette édition !



Nous comptons sur tous les Rungisais les 7 et 8 décembre 2013 pour le prochain Téléthon à Rungis.

Vous souhaitez participer au prochain Téléthon ? Nous restons à votre disposition pour tout renseignement :

telethon.vroumm@gmail.com

<http://vroumm-vroumm.blogspot.fr/>



TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, ces tribunes n'engagent en aucune façon la Ville



Il était une fois, le charmant petit village de Signur
À sa tête il y avait un suzerain peu éclairé
Dont la marotte était de défaire à sa volonté
Puis de refaire, ce qui existait déjà de plus pur
- mais en moins bien -
Car le village étant très riche, le suzerain s'évertuait
A attiser sa manie de défaire ce qui avait été refait,
- mais en moins bien -
Or ce petit village possédait un trésor : le trésor de Montjean
Dont l'herbe si particulière et si rare était étouffée
D'une gangue de boue qui masquait son vert éclatant.
Quand quelques habitants passionnés s'évertuèrent à le faire briller.
Le monde alentour en fut ébloui.
Notre suzerain s'en saisit et s'en attribua le succès.
Hélas, une fois encore, il s'ingénia à appliquer sa manie
Tant et si bien que le trésor fut brisé et tout abîmé.
Il perdit son éclat et redevint ordinaire.
Les habitants en furent fort peinés, dépités.
Le trésor et le village éclatants sombrèrent dans la nuitée.
L'histoire ne retiendra que tumulte et colère

Histoire contée par Philippe CROQ, Danièle CASSIN, Véronique DARMON, Véronique JNIOUI, James TAIB et Dominique PECHEUX

RUNGIS AVEC VOUS

Amis Rungissois,

Je vous ai souvent parlé de la gouvernance de Mr le Maire. La tenue du dernier Conseil m'y contraint à nouveau. Un travail du seul groupe majoritaire (2 ou 3 conseillers) mené depuis la fin 2011, qui rencontre certains Présidents d'associations, pour aboutir à une rénovation de l'ancienne crèche Médicis, met en évidence une volonté de passer en force au Conseil. Le résultat est que **3 maires-adjoints et un conseiller** s'abstiennent et que l'opposition vote contre cette rénovation dont le coût est de 1,800 million € (+ les avenants à venir). Le projet du conservatoire étant remis aux calendes grecques, il n'y avait plus urgence à déménager les associations qui d'ailleurs, n'avaient rien demandé. Ces travaux vont malheureusement se faire, et donneront une " maison " dédiée aux associations, fin 2013 ! Les travaux auraient été nécessaires, mais il aurait fallu prendre le temps de la réflexion.

Rappelons que nous manquons de logements sociaux et que Mr le Maire a vendu une ancienne crèche pour recevoir un commerce.

Vous vous posez des questions, écrivez les sur : rungisavecvous@sfr.fr vous aurez une réponse.

Jean DHELENS

UNION POUR RUNGIS

Le dernier conseil municipal a été une vraie foire d'empoigne. Lors du vote sur la transformation de la crèche Médicis en maison des associations pour un budget de 2 millions d'euros, nous avons été surpris de voir ce projet présenté par l'adjointe au personnel et non par l'adjoint aux travaux ! Ce dernier, comme treize autres membres du conseil n'ont pas approuvé le projet. Encore une fois, le maire décide unilatéralement des projets de ville en ignorant ses adjoints et ses priorités. Construire à cet endroit des logements sociaux permettant de répondre aux exigences de la loi SRU (20%) aurait été plus opportun.

Le maire préfère encore se cacher derrière le Préfet. Preuve nous en a été donnée lors de sa cérémonie de vœux quand il a annoncé que c'est suite à une décision préfectorale et à la loi du « grand Paris » que nous devons construire 2000 logements en 10 ans et brader la plaine. Drôle de courage que de toujours faire reposer la faute sur le dos des autres ! Entre désolidarisation et jeux de cache-cache, la campagne a bien démarré !

Xavier CASALTA, Jérôme Jawad HAJJAR et Olivier TEILHET



Le CISL : et si on partait en Vendée du 29 avril au 3 mai ?

Pour la troisième année, le Service des sports propose un mini séjour aux jeunes Rungissois inscrits au CISL cette saison, et scolarisés en classe de CM2.



Le mini séjour vendéen du CISL aura lieu la première semaine des vacances de Pâques 2013 (du 29 avril au 3 mai) au camping la « Bretonnière » à St Julien des Landes pour tous les enfants scolarisés en classe de CM2. Les activités principales seront la découverte du char à voile et des différentes facettes du VTT, dans un esprit de loisirs sportifs et de vacances.



« La destination de St Julien des Landes est idéale. La capacité d'accueil de la structure, la proximité des infrastructures et la connaissance parfaite du site par les agents du Service des sports en font un lieu d'accueil très intéressant » explique Antoine Bruno, conseiller municipal délégué aux sports en poursuivant : « Nous sommes convaincus que l'envie d'apprendre d'un enfant est directement liée à la qualité de sa relation avec l'éducateur ou l'animateur. C'est pourquoi ceux-ci ne se contentent pas d'animer les ateliers et des activités

mais tous participent à chacun des moments de la vie quotidienne, jeux, veillées, etc. et s'y impliquent très fortement. » L'équipe municipale souhaite mettre en place des actions qui permettront aux enfants de découvrir la vie en commun à travers le prisme du sport. Ainsi, ce mini séjour demandera-t-il à chacun un investissement physique important et une adaptabilité aux différentes contraintes liées à l'activité sportive et à la vie de groupe. Le programme des activités sera envoyé aux enfants inscrits. Surveillez vos boîtes aux lettres !

Une compétition de karaté sous la neige

On nous promettait une belle compétition régionale de Karaté, permettant aux équipes de toutes classes d'âge de rivaliser. Mais c'était sans compter sur la neige abondante en ce dimanche 20 janvier. Par mesure de sécurité, la compétition a donc dû être écourtée. Seuls les plus jeunes ont pu combattre le matin. Les matches de l'après midi ont tous été annulés.

Bravo aux jeunes athlètes et c'est promis, on retrouve le club de Karaté en avril prochain !



Journée Country avec l'Amar

Le 2 mars prochain à la Grange Sainte Geneviève, la section AMAR-COUNTRY propose une journée complète consacrée à la danse country : trois stages selon votre niveau et un bal de 19h30 à minuit. Pour les personnes déjà inscrites, attention les horaires ont changé ! (voir encadré)

AMAR-COUNTRY

Samedi 2 mars
Grange Ste Geneviève

Débutant

- 14h15 - 15h30

Novice

- 15h45 - 17h

Intermédiaire

- 17h15 - 18h30

Intervente

- Martine des «Talons Sauvages»

Stages 14h15 - 18h30
Bal 19h30 - minuit

Renseignements : hubert.agnes@wanadoo.fr ou a.hery94@gmail.com

Inscription obligatoire
Fiche de réservation à télécharger sur le site www.amar-sports.com (section Country)



Inauguration du gymnase intercommunal de Chevilly-Larue En présence du footballeur Lilian Thuram

Tous ceux et celles qui s'étaient levés tôt, pour pouvoir participer à l'inauguration du gymnase intercommunal de Chevilly-Larue ne l'auront pas regretté ! Ils ont passé la matinée en présence de l'ancien défenseur de l'équipe de France de football, Lilian Thuram ! **Un beau moment.**



Inauguration en présence de nombreux élus des villes partenaires. Pour Rungis, étaient présents : Raymond Charresson, Béatrice Willem et Antoine Bruno.

Il faisait froid, mais la foule était nombreuse à l'inauguration du tout nouveau complexe sportif intercommunal de Chevilly-Larue, jouxtant le lycée Pauline-Roland. Certes tous les présents ont admiré les qualités de cet équipement de près de 4000 m², sa grande salle omnisports de plus de neuf mètres de hauteur sous plafond (idéale pour les sports

de ballon comme le hand, le basket, le volley ou encore pour le badminton), ses tribunes de 500 places, sa salle de gymnastique, sa salle de danse. Ils ont également pu apprécier l'ingéniosité de l'architecture conçue dans la continuité du lycée permettant de renforcer l'identité de ces deux bâtiments situés sur un axe urbain majeur. D'opinion générale, ce gymnase est une (très) belle réussite. Mais la vedette, en ce matin d'inauguration ce n'était pas lui ! Mais celui qui lui donne son

nom : Lilian Thuram en personne, l'ancien défenseur de l'équipe de France de football. La frénésie autour du champion du monde était à son comble. Il faut dire que l'homme a du charisme et que l'exploit de son équipe en juillet 1998 donne encore du baume au cœur à tous les sportifs. L'équipe de Futsal de Rungis était présente et l'on comprendra la joie des jeunes Rungissois à présenter leur équipe au champion.



Le complexe sportif Lilian Thuram dans la continuité du Lycée Pauline-Roland.

Un financement conjoint Région Ile-de-France et SIESCSD.

« Ce gymnase répond aux besoins des lycéens, mais aussi des associations rungissoises qui pourront bénéficier de certains créneaux horaires » explique sur place Antoine Bruno, conseiller municipal délégué aux sports. Une réalisation qui a été possible grâce au co-financement de la Région et du Syndicat intercommunal des lycées dans lequel la Ville de Rungis a été partie prenante. Un partenariat qui permet d'offrir aux sportifs un équipement de qualité, que n'a pas manqué de saluer Lilian Thuram en des termes dithyrambiques, ému que ce bel équipement porte son nom.



L'équipe de Futsal rungissois et le champion du monde Lilian Thuram



* le théâtre de Rungis *

ORCHESTRE LAMOUREUX

L'Orchestre Lamoureux, est multiple. On devrait parler "des" musiques françaises tant sa variété est infinie. De *Carmen*, qui, dans le monde entier, passerait presque pour l'hymne français tant il est un emblème national (quand bien même sa musique ne nous parle que d'Espagne !), aux mondes de Debussy ou ceux de Ravel, ou encore ceux de Gounod ou Fauré, *« il est autant de rapports qu'entre des choses qui n'ont rien à voir entre elles... »* aurait pu dire Pierre Dac. Du lyrisme généreux de la trop méconnue *Symphonie en Sib Majeur* de Chausson aux exubérances folkloriques de la célèbre *España* de Chabrier, de l'élégance éclectique du *Concerto pour deux pianos* de Poulenc - qui se souvient à la fois de Mozart, de Gershwin et des rengaines de music-hall -, à la lecture que nous propose Philippe Hersant des *Hauts de Hurlevent*, s'il est une occasion de parler de "florilège", c'est bien celle que nous offre la prochaine soirée des Lamoureux à Rungis. **À consommer sans modération !**



Date

- Jeudi 21 mars à 20h30

Concert classique

- Orchestre Lamoureux

Pianos

- Hélène Mercier et Frank Braley

Direction

- Laurent Goossaert

APPRIVOISER LA PANTHÈRE



« Les identités meurtrières, d'Amin Maalouf (prix Goncourt et membre de l'Académie Française), décrypte les mécanismes qui nous conduisent aux replis identitaires, au communautarisme. J'avais un peu plus de vingt ans quand j'ai lu ce texte pour la première fois. Il m'a paru exprimer ce que je ressentais depuis longtemps. Tirillée entre plusieurs appartenances, Une « NI.. NI », c'est ainsi que je me sentais, ni française, ni libanaise.

Date

- Jeudi 28 mars à 20h30

Théâtre

- Librement inspiré des Identités meurtrières d'Amin Maalouf

Idée originale et mise en scène

- Hala Ghosn

Ce livre m'a toujours suivi, et rapidement, j'ai souhaité le mettre en scène... enfin m'en inspirer pour une mise en scène. C'est ainsi qu'est né, en 2006, en pleine campagne électorale aux relents xénophobes, l'idée

de partir de ce texte pour écrire... une comédie ! » (Hala Ghosn)

Avec une étonnante légèreté et un détachement subtil, Hala Ghosn porte sur scène ses interrogations, nous invitant à guetter la sauvagerie que nous abritons, afin de l'empêcher de nous submerger. Sur le plateau, cinq acteurs cosmopolites, époustouffants de talent, traquent leur nationalisme. Portés par une mise en scène enlevée, ils réussissent un tour de force : conter, bousculer, amuser, émouvoir. Jamais simpliste ni donneur de leçons, un spectacle joyeux et passionnant qui fait basculer le public du rire aux larmes.



LA MOUETTE



Date

• Mardi 2 avril à 20h30

Théâtre

Texte

• Tchekhov

Mise en scène

• Christian Benedetti

Est-ce une histoire d'amours déçues, d'illusions perdues, d'arrangements avec un idéal incompris ? Ou celle d'un jeune homme écrasé par sa mère, comédienne froide et narcissique flanquée d'un écrivain blasé ? Ou bien le combat nécessaire des jeunes artistes contre leurs aînés ? La Mouette est sans doute cela et plus encore : l'exposition de nos ambitions, de nos rêves et de nos renoncements, tous ces envols abattus en plein ciel. La mise en scène de Christian Benedetti choisit la sobriété. Des habits de tous les jours, quelques accessoires, une lumière de scène qui mord sur celle de la salle, de longs silences parfois, comme dans la vie, quand parler ne sert plus à rien. Un étonnant travail interprété par des comédiens au jeu investi et direct qui souligne les abîmes de cette grande œuvre nerveuse, fraîche, et encore terriblement vivante.

ET AUSSI Valse en trois temps

L'originalité de ce spectacle tient à la fois de l'interprétation des danseurs et aussi à l'extraordinaire travail d'assemblage et de mixage des musiques. Une pause en dehors du temps, l'esprit vagabonde, s'élève au son des notes et se laisse emporter par le corps. Un moment de pur bonheur à découvrir absolument !

Date

• Jeudi 28 février à 20h30

Danse

Chorégraphie

• Christian et François Ben Aim

RENCONTRE APÉRITIVE

L'équipe du théâtre vous invite à venir échanger autour d'un verre sur les premiers spectacles de l'année 2013.

Date

• Jeudi 28 février à 18h30

Du nouveau à la MÉRIDienne !



La médiathèque offre une large palette de nouveaux services pour satisfaire les attentes du public : boîte de retours, applications bureautiques (word, excel, powerpoint), Wifi gratuit, modalités de prêt élargies, prolongations et réservations en ligne possibles

La médiathèque rungissoise, la Méridienne a l'ambition d'être un vrai service public à l'écoute de tous les usagers. Elle offre de nouvelles modalités de prêts.



• **Vous pouvez emprunter désormais jusqu'à 30 documents :**

10 imprimés (livres et revues), 10 Cd, 2 Textes lus, 3 cédéroms, 3 partitions, 3 DVD.

La durée de prêt est toujours de 3 semaines mais vous pouvez néanmoins renouveler en ligne ou faire renouveler, par téléphone ou sur place, le prêt de vos documents s'ils ne sont pas réservés par un autre usager.

• **Vous pouvez réserver en ligne**

En plus de la prolongation, il vous est possible de réserver en ligne un document emprunté par un autre usager.

• **Un prêt en réseau entre bibliothèques**

Si vous ne trouvez pas un document,

nous pouvons vous le faire venir par le biais du Prêt entre bibliothèques. Il vous suffit de nous en faire la demande.

• **Une facilité pour les retours : la boîte de retour**

Vous pouvez en dehors des horaires d'ouverture déposer vos documents dans une boîte de retour, à l'extérieur sur le parvis de la médiathèque, côté Espace Raymond Devos.

• **Du Wifi gratuit**

L'équipement wifi vous permet de vous connecter sur Internet librement et gratuitement depuis votre propre portable. Il vous suffit de demander l'identifiant connexion aux bibliothécaires.



La nouvelle responsable de la médiathèque bouillonne d'idées. Lors d'une entrevue impromptue, elle s'est livrée pour le Journal de Rungis. Nous reproduisons ici de larges extraits de ses convictions autour de la question des « enjeux de la lecture publique aujourd'hui ».

Véronique Tullio : « A l'heure de la web-société, je reste persuadée que les médiathèques sont un outil culturel, pédagogique et social primordial, dans un environnement évolutif. Les ressources en termes d'appropriation de la culture sont exponentielles et les médiathèques ont un rôle à jouer de premier ordre. Elles doivent « suivre les tendances », en créant des services innovants, en garantissant un accueil de qualité et une expertise documentaire sérieuse.

Question à Véronique Tullio, responsable de la médiathèque

L'enjeu actuel est d'offrir « davantage et mieux », en termes qualitatifs ; il ne s'agit pas d'accumuler du savoir pour soi, mais de le transmettre et de le diffuser, d'aider la population à se l'approprier. La **médiation culturelle** est alors essentielle et devient la fonction prépondérante du métier. De fait, les bibliothécaires-médiateurs doivent faciliter les modalités d'accès à un public élargi et proposer des parcours de visite adaptés au profil des utilisateurs. Il est primordial de veiller à placer l'enjeu de la visite autour de l'échange (et non seulement autour du savoir), l'objectif étant d'être attentif au confort de chacun et de valoriser le goût du parler-ensemble. Une multitude de profils se présente : le « pressé », le « butineur », « l'amateur », le « spécialiste », ou même le « sceptique »... Aussi, Le visiteur ou l'usager (si celui-ci fréquente déjà régulièrement le lieu) est attendu quelles que soient ses dispositions et ses connaissances. Et pour lui répondre, une équipe de médiateurs cultu-

rels est présente en continu. Le visiteur donne le tempo ; le médiateur l'accompagne. Le premier suit « son propre cheminement » ; tandis que le second « ambitionne d'être un passeur de savoir et de savoir-faire ». Au lieu d'imposer un discours préétabli, le médiateur s'appuie sur les attentes du visiteur, pour mieux le conseiller et l'orienter. **L'échange** reste de fait le cœur de la médiation culturelle.

En redéfinissant une politique documentaire appropriée, et en programmant des temps de rencontre et d'échange réguliers, pour tous les publics, au sein de ce magnifique établissement de démocratisation culturelle, en lien ponctuellement et, j'espère, le plus souvent possible avec les partenaires culturels existants (Théâtre, Maison pour tous et Musique et de Danse), nous espérons mon équipe et moi-même satisfaire le plus grand nombre dans les prochains mois à venir ».

École municipale de musique et de danse



Date

• Mardi 26 février 2013, 20 h 30

Entrée libre sur réservation

• Centre culturel Arc-en-ciel

Téléphone

• 01.45.60.79.00

Théâtre de Rungis

Concert -Orchestre du Théâtre de Rungis

Moussorgski, *Une nuit sur le Mont Chauve*

Tchaïkovski, *Concerto pour piano n°1 en si mineur*

Prokofiev, *Pierre et le Loup*

Piano • Laurent Boukobza

Direction • Laurent Goossaert

Des affres du bal nocturne des sorcières que nous décrit Moussorgski dans sa *Nuit sur le Mont Chauve*, aux exploits du petit Pierre qui tente de sauver ses amis le chat, l'oiseau et le canard de la gourmandise du loup dans *Pierre et le Loup* de Prokofiev, les musiciens de l'OTR vous plongent cette année dans leurs vieux livres d'histoires... Entre ces deux contes, ils accompagneront Laurent Boukobza, pianiste, qui, une semaine après son récital Liszt à la Grange Sainte-Gen-

viève, nous interprétera le plus célèbre des concertos de piano, celui de Tchaïkovski, dont la magistrale introduction est tellement célèbre qu'elle participe à coup sûr de notre mémoire commune de la musique. Un monument ! L'orchestre renoue également avec sa passion du cinéma ; La musique de Prokofiev sera interprétée en direct durant la projection du film d'animation *Peter & the Wolf* de Suzie Templeton.

Vous croyez tout savoir sur *Pierre et le Loup* ?

Vous serez surpris...

2008
Oscar

2008 : *Peter & the Wolf*, Oscar du meilleur court-métrage d'animation aux Oscars du cinéma.



Une envie de cabaret jazz ? Une soirée au Bouquet's...

Date

• Samedi 23 mars 2013, 20 h 30

Lieu

• Grange Sainte-Geneviève

Concert jazz

• Joël Bouquet's Atelier
Autour des standards

Réalisation

• Joël Bouquet

Entrée libre

Le célèbre Joël Bouquet's Atelier rassemble depuis plusieurs années à Rungis déjà des jazzmen professionnels et des amateurs confirmés ; les murs résonnent encore de leurs grilles de blues et de leurs riffs de cuivres. Ils consacrent cette fois la soirée à Duke Ellington, Miles Davis, Cole Porter... Les habitués vont s'y ruer, et les curieux se laisser gagner... C'est sûr !

Et c'est sûr aussi qu'il n'y aura pas de place pour tout le monde : arrivée tôt conseillée !

À ne pas rater ! Récital en bibliothèque...

C'est un projet tout à fait original que nous propose Florence Robineau, pianiste et professeure au conservatoire de Rungis. Elle a choisi en effet, en complicité avec Alexandre Douvry responsable de la bibliothèque du conservatoire, de composer un programme qui met en valeur les collections de la Bibliothèque musicale Arlette Sweetman. Ainsi, la pédagogue que les pianistes rungissois (petits et grands) connaissent bien, élargit plus encore le champ de ce qu'elle apporte aux élèves en convoquant l'artiste qui interprètera les pièces dont elle fait partager les richesses aux élèves au fil des semaines... Le grand public se verra proposé un récital composé d'œuvres pour la jeunesse – le répertoire est immense et, pour une grande part, célèbre ; les pianistes auront donc la chance d'entendre en concert les œuvres qu'ils travaillent eux même à la maison. Le dynamique bibliothécaire qui n'a de cesse de mettre en valeur le patrimoine musical (plus



de dix mille partitions en rayons !) ne pouvait que s'enthousiasmer d'un tel projet ; c'est donc un véritable récital en duo pour pianiste et bibliothécaire que nous aurons la chance d'entendre, mais de voir également, puisque la soirée sera présentée dans un décor, un écran, de livres et de partitions de musiques... Du bon sens près de chez soi ? Certes, mais il fallait juste y penser...

Et ils l'ont fait !

Date

• Mardi 26 mars 2013, 20 h 30

Lieu

Grange Sainte Geneviève

Piano

Florence Robineau en partenariat avec la Bibliothèque musicale Arlette Sweetman du conservatoire (Œuvres de A. et D. Scarlatti, J.-S. et C. P. E. Bach, Chopin, Liszt, Schumann, Granados...)

Entrée libre

Découvrez les stages des Parasols-Maison Pour Tous de Rungis

L'association LES PARASOLS-Maison Pour Tous propose, aux jeunes comme aux adultes, des spectacles, des concerts, des open mics, des expositions, des conférences d'histoire de l'art ainsi que de nombreux cours hebdomadaires (musique, danse, arts plastiques, peinture sur porcelaine, informatique, gymnastique). Mais pour celles ou ceux qui manquent un peu de temps tout en souhaitant pratiquer une activité, les PARASOLS organisent des stages ponctuels. Ainsi, de février à fin juin 2013, pourrez-vous vous initier ou vous perfectionner dans des domaines aussi variés que l'Encadrement d'art, la Mosaïque, le Rythme et l'Harmonie, le Chant ou la Danse africaine.

N'hésitez pas à vous renseigner sur le contenu de ces stages ou sur les conditions d'inscription au 01 46 86 64 84.



Blues : Manu Lanvin en concert aux Parasols vendredi 22 mars

Celle ou ceux d'entre vous qui étiez devant votre poste de télévision le 23 janvier dernier pour l'émission Vivement Dimanche animée par Michel Drucker ont pu observer la complicité qui lie Gérard Lanvin, le comédien connu de tous, à son fils Manu, musicien de blues. La chance pour les Rungissois, c'est que Manu Lanvin débarquera aux Parasols, sa guitare à la main, le vendredi 22 mars pour un concert avec son groupe The Devil Blues ! **Précipitez vous pour réserver vos places** : le lieu n'est pas grand, et vous serez nombreux à vouloir écouter ce jeune artiste français qui a coécrit, produit et réalisé le dernier album du divin chanteur texan Calvin Russell ! Car entre Austin, Paris et Rungis, Manu s'est taillé une place de choix dans le milieu des grands du blues ! **Réservations nécessaires au 01.46.86.64.84**



Marc Spielrein président honoraire de la Semmaris et son épouse



Au premier plan, de dos Pierre Dartout alors préfet du Val-de-Marne, Franck Mereyde de ADP, Ivan Bouchier sous préfet de l'Haÿ-les-Roses



Roger Djop, le nouveau curé de Rungis et Marie-Odile Bretagnol, membre de collectif pour l'Espace naturel de Montjean

Vœux aux personnalités

Le 25 janvier dernier, le maire et les élus recevaient à l'Espace du sport, dans le cadre de la traditionnelle cérémonie des vœux aux personnalités, les élus des communes voisines, les professionnels de la santé, les commerçants et artisans rungissois, les présidents des associations et les chefs des services municipaux. Pour la circonstance, l'Espace du sport avait été entièrement transformé et décoré, laissant place à une grotte lumineuse et fleurie.

Retour en photos sur une soirée prestigieuse où chacun pouvait prendre du temps pour dialoguer avec les élus.



Jean Jacques Bridey député maire de Fresnes et Stéphane Layani président de la Semmaris



Les invités dans un espace du sport totalement redécoré !



COMPÉTITION RÉGIONALE DE GYMNASTIQUE

Les 23 et 24 mars

Espace du sport



Edition 2013, conception Service communication de la ville

Samedi de 13h à 22h30 / Dimanche de 8h à 17h30

**Entrée
libre**

Restauration sur place possible

Renseignements au 01 45 12 80 71



Gymnastique Club Rungissois



VILLE DE
RUNGIS

ufolep
TOUS LES SPORTS AUTREMENT





MOIS DE MARS 2013

SEMAINE 9

VENDREDI 1 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SAMEDI 2 Collecte des déchets toxiques (Place Louis XIII)

SEMAINE 10

LUNDI 4 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 5 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 6 Collecte du verre (toute la ville)

JEUDI 7 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 8 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 11

LUNDI 11 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 12 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 13 Collecte des encombrants (toute la ville)

JEUDI 14 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 15 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 12

LUNDI 18 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 19 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 20 Collecte du verre (toute la ville)

JEUDI 21 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 22 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 13

LUNDI 25 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 26 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

JEUDI 28 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 29 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

PHARMACIES
de garde



Dimanche 3 mars

RUGBY

55 rue Paul Hochart
94240 L'HAY-LES-ROSES
Tél. : 01.46.86.48.02

Dimanche 10 mars

TRUONG

61 rue de la Cosarde
94240 L'HAY-LES-ROSES
Tél. : 01.49.86.21.56

Dimanche 17 mars

DECHAMPS

La Croix du Sud
(centre commercial)
94550 Chevilly-Larue
Tél. : 01.45.47.80.05

Dimanche 24 mars

ÉMILE ZOLA

39 rue Emile Zola
94260 Fresnes
Tél. : 01.43.50.87.42

Dimanche 31 mars

MAIRIE

7 avenue Aristide Briand
94240 L'Hay-les-Roses
Tél. : 01.45.47.33.19

Rungis

Pratique

Du 22 février au 29 mars 2013



www.rungis.fr

Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver

CE MOIS-CI À RUNGIS

Vendredi 22 février, 21h

- Les Parasols
- Open Mic

Mardi 26 février, 20h30

- Théâtre de Rungis

Concert

Orchestre du Théâtre de Rungis
Moussorgski, *Une nuit sur le Mont Chauve*. Tchaïkovski, *Concerto pour piano n° 1 en si mineur*. Prokofiev, *Pierre et le Loup*. Laurent Boukobza (piano), Laurent Goossaert (direction).

Entrée libre sur réservation au Centre culturel Arc-en-ciel
Tél. : 01 45 60 79 00

Jeudi 28 février, 18h30

- Foyer du Théâtre
- Rencontre Apéritive

IL RESTE QUELQUES PLACES
pour le STAGE DE MOSAÏQUE
aux PARASOLS-Maison Pour Tous

Pour les enfants de 9 à 11 ans

- du lundi 4 au jeudi 7 mars
- de 14h30 à 16h30

Renseignements au 01.46.86.64.84

Jeudi 28 février, 20h30

• Théâtre de Rungis

Valse en trois temps

Danse - Chorégraphie Christian et François Ben Aïm

Du lundi 4 mars de 14h30
au jeudi 7 mars, à 16h30

• dans le Loft (ancienne salle de Peinture sur porcelaine) des PARASOLS-Maison Pour Tous

Stage de Mosaïque pour les enfants de 9 à 11 ans

Mercredi 20 mars, 15h30

• La Méridienne

Raconte-moi une histoire

Ça se plie, ça se déplie et ça se lit ! À partir de 4 ans.

Entrée libre

Jusqu'au 21 mars, de 14h
du lundi au jeudi, à 18h30

Le vendredi et sur rendez-vous de 14h à 17h30

• Les Parasols

Exposition Création

Mosaïque, œuvres de Luigi La Ferla et Erica Stefani

Jeudi 21 mars, 20h30

• Théâtre de Rungis

Orchestre Lamoureux

Vous avez dit... classique ?

Chabrier, Poulenc, Hersant, Chausson

Vendredi 22 mars, 21h

• Les Parasols

Concert

Manu Lanvin and the Devil Blues

Samedi 23 mars, 15h

• La Méridienne

Parcours musical

Les grandes maisons d'opéra présentées par Richard Fournier, de l'École municipale de Musique et de Danse

Entrée libre

Samedi 23 mars, 20h30

• Grange Sainte-Geneviève

Concert jazz

Joël Bouquet's Atelier - Autour des standards - Joël Bouquet, réalisation

Entrée libre

Mardi 26 mars, 20h30

• Grange Sainte-Geneviève

Récital de Piano

À la jeunesse

Florence Robineau, piano en partenariat avec la Bibliothèque musicale Arlette Sweetman du conservatoire. Œuvres de A. et D. Scarlatti, J.-S. et C. P. E. Bach, Chopin, Liszt, Schumann, Granados...

Entrée libre

Mercredi 27 mars, 15h30

• La Méridienne

Les Mercredis des petites oreilles

« Laissons jouer les p'tits papiers, Cherchons des sons dans les cartons Des mélodies et des chansons dans les histoires. » À partir de 3 ans

Entrée libre

Jeudi 28 mars, 20h30

• Théâtre de Rungis

Apprivoiser la panthère

Théâtre - Compagnie La Poursuite

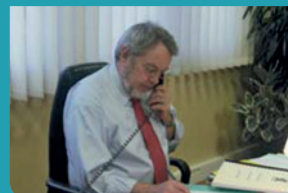
Mardi 02 avril, 20h30

• Théâtre de Rungis

La mouette

Théâtre - Tchekhov - Benedetti

ALLO MONSIEUR LE MAIRE 0 800 094 150



Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17 heures et 19 heures, en composant le numéro : 0 800 094 150 (appel gratuit), vous aurez en direct, Raymond Charresson, maire de Rungis, (ou l'un de ses adjoints) afin de lui exposer votre question, votre problème. Dans la mesure de la complexité de votre demande, la réponse pourra être immédiate ou impliquer une recherche plus longue. Dans tous les cas de figure, le maire vous répondra. Répondre ne signifie cependant pas trouver des recettes miracles. Répondre, cela signifie que votre demande a été entendue et que les élus tenteront de vous apporter les meilleurs conseils, de vous proposer le meilleur aboutissement dans un réel souci de responsabilisation et d'écoute mutuelles.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil, Mairie d'honneur

• **Lundi 25 mars 2013 à 20h30**

MENU DE LA CANTINE DU MOIS DE MARS ET D'AVRIL 2013



En caractères gras, les produits issus de l'agriculture biologique

Les fruits proposés sur les menus peuvent changer en fonction des arrivages

Sous réserve de validation par la commission des menus



	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
Du 25 au 29 Février	<ul style="list-style-type: none"> Tomates vinaigrette Poisson pané Gratin de courgettes Tomme noire / Edam Maestro vanille 	<ul style="list-style-type: none"> Tarte au fromage Paupiette de veau (sauce mironton) Petits pois et champignons Fromage blanc nature Fromage blanc arôme Pomme 	<ul style="list-style-type: none"> Rosette de Lyon Spaghetti bolognaise Yaourt arôme Poire 	<ul style="list-style-type: none"> Salade verte et croutons Rôti de dinde aux pruneaux Semoule Chaurouces / Mimolette Eclair au chocolat 	<ul style="list-style-type: none"> Pâté de foie Filet de Hocky (tomate et basilic) Haricots verts persillés Vache qui rit / Samos Orange
Du 1er au 5 Mars	FERIÉ	<ul style="list-style-type: none"> Tomates et concombres bulgare et miel Calamar à la romaine Choux fleurs persillés Vache qui rit / Samos Cloche de Pâques 	<ul style="list-style-type: none"> Macédoine mayonnaise Hachi Parmentier Haricots verts et haricots beurre Yaourt nature Compote de pommes 	<ul style="list-style-type: none"> Salade diablo Sauté de porc (sauce salsa) Haricots verts et haricots beurre Petit suisse aux fruits Petit suisse nature Poire 	<ul style="list-style-type: none"> Betteraves mimosa Blanquette de veau Riz Emmental / Brie Banane
Du 8 au 12 Mars	<ul style="list-style-type: none"> Salami et cornichons Carbonade de bœuf Pommes de terre noisette Fromage blanc et miel Fromage blanc et confiture Pomme 	<ul style="list-style-type: none"> Salade niçoise Filet de merlu (sauce aurore) Epinards pomme de terre Coulommiers / Fromage ovale Orange 	<ul style="list-style-type: none"> Carottes râpées vinaigrette Spaghetti bolognaise Cantal Choux à la vanille 	<ul style="list-style-type: none"> Pizza champignons maison Normandin de veau (sauce échalote) Purée de courgettes Yaourt nature Yaourt arôme Poire 	<ul style="list-style-type: none"> Tomates mozzarella Palette de porc à la diable Lentilles Petit moulé ail et fines herbes Petit moulé nature Abricots au sirop
Du 15 au 19 Mars	<ul style="list-style-type: none"> Concombre vinaigrette au miel Poisson pané Coquillettes Saint Nectaire / Edam Orange 	<ul style="list-style-type: none"> Salade verte et croutons Sauté de veau (sauce comté) Gratin de choux fleurs Samos / Vache qui rit Flan nappé caramel 	<ul style="list-style-type: none"> Radis beurre Tomates farcies Semoule à la tomate Fromage blanc nature Banane 	<ul style="list-style-type: none"> Pâté de campagne Filet de colin (sauce armoricaine) Ratatouille / blé Yaourt nature Yaourt arôme Poire 	MENU BASQUE
Du 22 au 26 Mars	<ul style="list-style-type: none"> Betteraves mimosa Paupiette de veau (sauce aux épices) Brocolis et riz Raclette / Mimolette Banane 	<ul style="list-style-type: none"> Endives et dés de fromage Marmite de poisson Semoule Fromage frais ail et fines herbes Fromage frais nature Compote pomme banane 	<ul style="list-style-type: none"> Salade bulgare Bœuf bourguignon Purée de pommes de terre Fromage blanc nature Pomme 	<ul style="list-style-type: none"> Tomates vinaigrette Jambon blanc Papillons Vache qui rit / Samos Moelleux aux noisettes (anniversaire) 	<ul style="list-style-type: none"> Salade napoléon Blanc de poulet (sauce champignons) Petits pois aux oignons Brie / Camembert Orange

PERMANENCES DES ÉLUS

Vos élus vous reçoivent

Jean-Jacques Bridey, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

• Contacter son cabinet au 01.49.84.57.57 du mardi au jeudi de 10h à 12h.

Christian HERVY, Conseiller général reçoit en Mairie de Rungis.

• Chaque 3ème samedi du mois de 10h30 à 11h30 ou sur rendez-vous au 01.45.60.18.00.

ÉTAT CIVIL

Naissances

23/12/2012 - **BELADJAL Mohammed**, né au KREMLIN-BICETRE (Val-de-Marne)

09/01/2013 - **SAILLARD Bastien Pierre Alexandre** à ANTONY (Hauts-de-Seine)

Décès

24/12/2012 - **BOUGUIER Henri Christian** à ANTONY (Hauts-de-Seine)

30/12/2012 - **LE GRANDIC Jeaninne veuve DECOMBE** à RUNGIS (Val-de-Marne)

01/01/2013 - **RUYET Toussaint Robert Marie** à RUNGIS (Val-de-Marne)

10/01/2013 - **ROGER Suzanne Léonide divorcée LARDEREAU** à L'HAY-LES-ROSES (Val-de-Marne)

19/01/2013 - **OEUVRAY Yann** à ANTONY (Hauts-de-Seine)

22/01/2013 - **CAMELIÈRE Didier Jean Serge** à RUNGIS (Val-de-Marne)

28/01/2013 - **LOISEAU René Henri Gilbert** à RUNGIS (Val-de-Marne)